

Nai Világ

Független politikai napilap



Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj. Str. Iuliu Maniu 8
Telefon: 6-30.

Holtpontra

jutott a magyar középiskolák nyilvánossági jogának és az államsegélynek ügye egyaránt. A nyilvánossági jog kérdésével egyelőre nem tud foglalkozni a minisztérium, mert szabadságon vannak az illetékes urak, viszont az államsegély dolgában csak annyi változás történt, hogy most már hivatalosan is irattárba teszik az aktát. Államsegély — ez volt az a mézesmadzag, amelyet mindig — végighuztak a magyar közvélemény száján, valahányszor az Averescu-kormány becsapásaival szemben fel akart szólalni valaki.

— Ön veszélyezteti az államsegély megadását! — mondták nyomban és ezzel hallgatásra kényszerítették azt is, aki kezdettől fogva látta a paktumos politika csődjét. A reménybeli államsegélyért kellett némán tűrni, hogy az Averescu-kormány másfél éven keresztül egy szót sem váltott be azokból a kötelezettségekből, amelyeknek beváltását a magyar szavazatok fejében írásban elvállalta s amelyeknek legnagyobb részét még a választások előtt teljesítenie kellett volna.

Most aztán azt mondják Manolescu és Petrovici urak, hogy hiszen ők kintalták az államsegélyt, miért nem fizeti ki utalványunkat a liberális kormány? Mulatni kéne, ha nem volna az ügy olyan szomorú. Diákjaink megint kinlódhatnak vizsgáikon ismeretlen, idegen tanárok előtt, a tanári kar pedig nélkülözheti továbbra is azt a pár ezer lejt, ami pedig a létminimum eléréséhez volna szükséges szegényes háztartások számára.

Ki a hibás? Az Averescu-kormány vajjon, amely szépen learatta és kicsepelelte a magyarpárti voksokat, szép szerződéseket kötött, minden jót ígérve benne, aztán pedig nem tartott be semmit, arra hivatkozva, hogy a liberálisok nem engedik? Vagy a Magyar Párt, amelyből hiányzott az előrelátás és az energia s nem volt képes arra, hogy a kezében levő kétoldalu szerződés végrehajtását kikövetelje? Vagy a liberálisok, akik nem vállalják, hogy az előző kormány által zsrált váltót kifizessék és nevetnek rajta, hogy mi ilyen ügyetlenül beugrottunk Averescuéknek?

Már alapvető hiba volt, ezt a kérdést a politika szeszélyes hintájára ültetni és azt a látszatot kelteni, hogy paktumkérdés az egész.

Mindhárman hibásak ők, — helyesebben pedig a politika a hibás. Hibás a politika, amely a legfontosabb, legelemibb és legemberibb kultúrkereskedéseket, gyermekek nyugalmát, örömet, nyelvet, ifjúságát is kisajátította magának és politikát csinált belőlük. Jönnie kell egy bátor embernek, aki ezeket a kérdéseket kiemeli a politika hatásköréből és az egész ország lelkiismeretének közügyévé teszi.

Cuzát kibuktatták

Helyébe Catuneanu kolozsvári professzort választotta elnökké a LANC nagytanácsa

(Bucuresti, szeptember 7.) Az antiszemita liga nagytanácsa szeptember 3-án és 4-én Focsaniban ülést tartott, amelyen a nagytanács 38 tagja vett részt. Az ülés titkos volt és lefolytatása után a következő elhatározásokat tették közzé:

1. A nagytanács megállapítja, hogy Cuza professor szembehelyezkedett a LANC szervezeti szabályzataival és taktikai utasításaival és ezért őt az elnöki tisztségről elmozdítja.
2. Cuza professor helyébe egyhangu lelkesedéssel és közfelkiáltással Catuneanu kolozsvári egyetemi tanárt választja elnökké a nagytanács.
3. A párt hivatalos lapjává a kolozsvári Infratirea Romaneasca című lapot deklarálják, amelyet Catuneanu professor szerkeszt.
4. A nagytanács tudatában a veszélynek, amely az ország jövőjét fenyegeti, mindent el fog követni, hogy a szóbeli és írásbeli felvilágosítást eszközeivel megerősítse szervezeteit.

A LANC új érájának középpontjává tehát Kolozsvárt fogják megtenni.

Bertaud és Hill utban Róma felé

(Newyork, szept. 7.) Bertaud és Hill repülők tegnap délből egy órakor az Old Orland repülőgépen elindultak Róma felé, magukkal vitte a Maine állam kormányzójának levelét Mussolini-

hez és több amerikai bíboros levelét a pápához.

A repülőgépet ma reggel kilencven mérföldnyire látták az óceán fölött és délutánra várják Rómába.

Új magyar iskolák épülnek Bukaresben

(Bucuresti, szept. 7.) Mint ismeretes, a kinstár még a háború alatt a Bukarestben évtizedek óta fennálló református és katolikus iskolákat, mint ellenséges állam tulajdonait, kisajátította s azóta a mintegy 120 ezer főnyi fővárosi magyarság oktatás nélkül áll. A két egyház megfellebbezte a sequestráló intézkedéseket, azonban a katolikus iskolák ügye már a legfelsőbb fórumon is elvezetett s a reformátusok igénylése is egészen kedvezőtlenül áll.

Éppen ezért a régi iskolafentartók elhatározták, hogy

az elvesztett épületek helyébe újakat építtetnek s a munkálataikat már ez év őszén meg-

kezdik.

Az egyházak a milliós tökeszükségleteket egyrészt gyűjtés, másrészt ingatlanok eladásából szerzik elő s valószínű, hogy

Bukarestben már a jövő tanévvel megindul a magyar nyelvű oktatás.

Az egyházaknak ezzel az elhatározásával a magyar kulturproblémák legfontosabbika oldódik meg, hiszen a Székelyföldről eltekintve — Bukarest tekintetbe a romániai magyarság legnagyobb letelepülési helyének, ahol a felkészítési oktatásra egyben milliós feladat is vár.

Újabb eredménytelen tárgyalást tartottak a román-magyar optánsperben

Megtartották a kisantant külügyminisztereinek konferenciáját

(Genf, szept. 7.) A Népszövetség tegnap délután teljes ülést tartott, amelyen Blokland holland miniszter határozati javaslatot terjesztett elő, követelve a leszerelési bizottság munkálatainak meggyorsítását, mert az eddigi eredmények korántsem hártották el egy új világháború veszélyét. Kíváncsok, hogy a Népszövetség rendelje el a legtöbb kedvezmény elvénél feltétel nélküli kikötését minden ország számára, mert a gazdasági harcnak kell alábbhagynia, hogy a fegyveres harc elkerülhető legyen.

A kisantant külügyminiszterei tegnap tartották meg első konferenciájukat, amely a joachimstali konferencia folytatásának tekinthető. A megbeszélésekről nem adtak ki jelentést.

A román-magyar optánsperben Cham-

berlain elnökle alatt újabb tárgyalás volt, amelyen a magyarok új javaslatot terjesztettek elő. Nevezetesen azt ajánlották, döntse el a hágai állandó nemzetközi bíróság, vajjon tullepte-e hatáskörét a párisi román-magyar vegyes bíróság, amikor kimondotta illetékességét az optánsper eldöntésére.

A román delegáció nem válaszolt a javaslatra, hanem bejelentette, hogy hajlandó újabb delegátust küldeni a vegyes párisi bíróságba, ha a népszövetség kimondja, hogy az agrárügyek nem tarthatnak a vegyes bíróság hatáskörébe. A magyar delegáció ezt a javaslatot visszautasította.

Az egyik nagyhatalom elhatározta, hogy a mai nap folyamán megkísérli az ellentét békés áthidalását.

A Bihoreana fizetésképtelensége

(Nagyvárad, szept. 7.) A Bihoreana Bank ma bejelentette fizetésképtelenségét a törvényszéknek, hitelezőinek és betéteseinek. Az Albina, Banca Românească, Banca Natională, mint főhitelezők, ma értekezletet tartottak, amelyen megállapodtak abban, hogy a pénteki hitelezői értekezlet elé milyen javaslatot terjesztenek. Aggodalom van, hogy a falusi betétesek megrohanják az intézetet, bárha bizonyos, hogy mindenkit ki fognak tudni elégíteni az aktívákból.

Lázadással vádolva állott egy egész család a kolozsvári hadbírótság előtt

Részegen megverték a csendőröket és rendőröket Baia-Sprie állomáson

(Cluj-Kolozsvár, szept. 7. Saját tud.) A hadbírótság ma tárgyalta Schiopu Costin Săudești községbeli parasztgazda ügyét, ki négy fiával lázadás vádjával terhelve állt a vádlottak padján. A vád szerint ez év februárjában Schiopu Costin Baia Sprie állomásra kísérte ki legkisebb fiát, ki az újonckal bevonulni készült. Az egész család részeg volt és vidáman kurjongattak az állomáson. Mikor a vonat beérkezett, egy csendőrjárat csendre intette a hangos családot és a legkisebb Schiopu fiút, ki már előre felvette a katona mundért, igazoltatni akarta. Mivel már csak rövid idő volt a vonat indulásig, vitatkozni kezdtek a csendőrökkel és az igazoltatást elakarták kerülni. A vitatkozás zajára oda érkezett egy Stoica nevű csendőrőrmester, ki szintén ittas volt és puskatussal beléavatkozott a vitába. A Schiopu család erre a csendőröknek esett Stoica őrmestert megverték és fegyveréstörttek.

A csendőrök segítségére siető Baia Sprie-i rendőrök közül egynek a fejét verték be, kettőt megkéseltek és egyet lefegyvereztek. Végre a közönség segítségével sikerült a harsogó családot ártalmatlanná tenni és átadni őket a hatóságoknak. Popescu Ilarie kapitány védbeszéde után a hadbírótság a lázadás vádolt családfőt 10 napi elzárással, egyik fiút 1 hónapi, másikat 2 hónapi, a harmadikat 3 hónapi fogházra ítélte, míg a legkisebb Schiopu fiú, kiért a harsogó családot, 5 havi fogházat kapott.

MAT PÉNZPIAC

Szilárdan indult, kissé ellanyhult délfelé. Zürich áru 3160, pénz 3150. Zürichi nyitás (szept. 7.) Berlin 12336, Amsterdam 20785, New-York 5186562, London 252112, Páris 2033, Milánó 2820, Prága 1536, Budapest 9075, Belgrád 1134, Bucuresti 318½, Varsó 58, Bécs 7310.

A lengyel paktumról tárgyal Brund és Chamberlain

(Genf, szept. 7.) Briand és Chamberlain tegnap este találkoztak és négy-szemközt rövid ideig tanácskoztak. Környezetükben úgy tudják, hogy a lengyel paktumról esett szó a két állam-férfi között. Állítólag abban megegyez-tek, hogy ha Sokal lengyel delegátus be-nyújtja javaslatát, akkor Franciaország és Anglia indítványozzák a javaslat kü-lön jogi bizottságnak való kiadását. A bizottságba minden érdekelt hatalom egy-egy jogászt nevezne ki.

Select

Eleonor Boardman és Conrad Nagel

Ilyen a házasság

gyönyörű drámában

Megszólalt

a Hója-erdő áldozata és beszélni tanul, mint egy gyermek

Cluj-Kolozsvár, szept. 7. A Mai Vi-lág tudósítójától.) Még élénk emléke-zetben van az a titokzatos bűntügy, amelynek tragikus főszereplője Baróti Jenő színművész. Mint ismeretes, a szí-nészt két héttel ezelőtt ismeretlen egyé-nek megtámadták a Hója-erdőben és su-lyos dorongokkal, agyba-főbe verték.

A titokzatos merénylet után Baróti-t betört koponyával, kékrevert tagokkal, beszállították a sebészeti klinikára, ahol többször műtétet hajtottak végre rajta.

Az ügynek egyik szomorú momen-tuma volt, hogy Baróti a borzalmas ütő-képességét és az orvosok véleménye sze-rint az idegek bénulása távolról sem védő áldozata nem nyilatkozhatott, más-volt olyan természetű, hogy a színész valaha is beszélni tudjon.

Ez a körülmény mindenesetre lénye-gesen megnehezítette a vizsgálat lefoly-tatását egyrészt, mert a bűntügy szen-vedő áldozata nem nyilatkozhatott, más-részt pedig azért, mert

írásban sem volt hajlandó infor-mációkat adni a támadók sze-mélyazonosságára vonatkozólag.

A tegnap reggel azonban váratlan for-dulat állott be Baróti egészségi állapo-tában, amelynek következtében az egész rendőrvizsgálat hamarosan új irányt fog venni. A színész ugyanis kora hajnalban felkeltette beteg szomszédait és hangot adva, akadozva újságolta:

— Szá...a...mol...ni.

Később egyre jobban hozzászólt a torkából feltörő hanghoz, tízóra felé pedig a klinikai szobát meglátogató Gáspár Jenő színingazgatónak

vontatott és akadozó hangon kétszázig számlált magyar nyel-ven.

Később románul is megpróbálkozott, de csak huszonhatig jutott el a számolás-ban, a többi számjegyeket a fejére ka-pott hatalmas ütések következtében el-felejtette.

Baróti kezelőorvosai azonnal megfi-gyelés alá vették a hangotadó színészt és helyes módszerrel beszélni tanítják, mint a kisgyermeket.

A beszédtanulás azonban lassan halad előre és több hétre van szükség, míg annyira fejlődik a színész, hogy értel-mes mondatokat tudjon szóban elő-adni.

A rendőri nyomozást ilyenformán Ba-róti szóbeli vallomása alapján fogják le-folytatni. A nyilatkozattétel után most már csak napok kérdése a vakmerő tá-madók kézrekerítése.

Dobozokat, posta és vasuti ládákat
prompt szállít a
„LEMNOS” LÁDAGYÁR
Cluj. Calea Moşilor 23. Telefon 645

A nemzeti parasztpárt nem vár jót a kisebbségi törvénytől

(Bucuresti, szept. 7.) Munkatársunk ma beszélgetett Lázár Aurél dr. nemzeti parasztpárti képviselővel, aki Constan-za és Nagyszeben között az Astrát szer-vezi a régi királyságban. A készülő népkisebbségi törvényre vonatkozólag Lázár Aurél a következőket mondotta:

— Semmit sem várok a kisebbségi tör-vénytől, ha ugyan egyáltalán megcsinál-ják. Egy ilyen törvény mivel sem vinné előbbre a kérdés gyakorlati megoldását. Hiszen a magyar nemzetiségi törvény is papíron maradt. A törvény nem volna más, mint a paktumos politika folyta-tása és nem kétséges, hogyha más párt kerül uralomra, feltétlenül megváltoz-

tatná ezt a paktum útján létrejövő tör-vényt.

— Egyáltalán nem hiszem, hogy a li-berálisok képesek volnának megoldani a kérdést. Tatarescu miniszter ugyan is-meri annak gyakorlati oldalait, amde a kisebbségi kérdés végeredményben ér-zelmi kérdés. A megoldásra a nemzeti parasztpárt inkább hivatott, nem azért, mert átment a kisebbségi sorson, hiszen más a kisebbségi és más a nemzetiségi sors, hanem azért, mert a kérdés érzel-mi oldalával tisztában van és mert Er-délyben bizonyos pszichológiai gyökerek kötik össze az ottéló népeket.

Ferdinánd király hagyatékának felosztása

(Bucuresti, szept. 7.) A Dimineata ma reggeli száma hosszabb cikket közöl Ferdinand király hagyatékának felosz-tásáról, amelyre nézve nem jött még létre a megegyezés az örökösök között. Így Condeescu tábornok tegnap megje-lent az ítélőtáblánál és Careiman Carol szabályszerű meghatalmazását nyújtotta be arról, hogy a tábornok van felhatal-mazva Károlyt képviselni a bírói ha-gyatéki eljárásnál, minthogy a bírósá-gon kívüli megegyezés nem sikerült.

Condeescu a fővárosi ügyvédi kamara több tagját kérte fel az ügyben való el-járásra.

A bíróság a tábornok prokuráját rendben levőnek találta. A királyi ház statutumai szerint a Semmitőszék elnö-ke fog bírói bizottságot delegálni a ha-gyatéki eljárás lefolytatására. A dön-tés 30 nap alatt be kell következze, után 15 nap alatt a felosztást is el kell végezni.

Borzalmas katasztrófákról számol-nak be a belügyminisztériumhoz érkezett árvizjelentések

Az országjáró hatalmas károkat okozó árvizek ügyében tegnap a belügy-minisztériumban értekeztet volt, melyen Duca és Ineulet miniszterek, valamint Bebe Bratianu államtitkár vettek részt. Az értekeztet a bukovinai és besszará-biai prefektusok árvizjelentéseivel fog-lalkozott és elhatározta, hogy

az árviz által sújtott lakosság
segélyezését legrövidebb idő
alatt megkezdi.

Ineulet miniszter tegnap este Chisinauba utazott, majd Tighina és Cetatea Albă fogja felkeresni, hogy a helyszínen tanulmányozza az árviz által okozott károkat. Ugyanezen ügyben Bebe Bratianu Hotinba utazott. A szombati miniszter-tanácsban Ineulet miniszter és Bebe Brat-ianu beszámolnak tapasztalataikról. A szombati minisztertanács fog határozni az árviz által sújtott vidékek lakóinak nyújtandó segélyről is.

A belügyminisztériumhoz az árvizka-tasztrófáról a következő hivatalos jelen-tések érkeztek:

Cetatea Alba megyében az árviz el-öntötte teljesen Berejino, Crasna, Leip-zig, Páris, Teplita, Bueni és Arciz kö-zségeket, elmosta a házakat és számos emberéletet követelt áldozatul. Crasna községben a víz elmosta a házakat, álla-tokat sodort el és emberélet is áldozatul esett. Részletes információk mincesenek a községből, mert a telefon nem műkö-dik és az árviz következtében lehetet-len a falut megközelíteni. Az árviz elő-nította Pavlova és Satul Nou községeket is. Az árviz Thigine és Lăpusna me-gyékéből hőmpolyög, amely megyékkel az összeköttetés megszakadt.

A vasuti forgalomban is zavarok ál-lottak be, miután Galati felé Ceadar-lunga és Chisinau felé csak Schinoasa állomásokig lehet közlekedni. Cetatea Albából mindössze Arciz állomásig birt eljutni a vonat, honnan indító állomásá-ra volt kénytelen visszatérni. Ujabb je-lentések szerint a víz Satul Noutól Tătă-resti község felé hőmpolyög. A víz ut-közben több Malul Mic községbeli lakos holttestét vetette ki.

Thiginából a következő hivatalos je-lentés érkezett:

Abaolia, Selemet Carabeteni, Cungica és Coloceni községek teljesen el vannak öntve. Óriási károk vannak mindenütt és több emberélet is áldozatul esett. A

III. hadtest parancsnoksága 150 utaszt küldött segítségül.

Az utolsó napok áradásai miatt a kö-vetkező vasutvonalakon szakadt meg tel-jesen a forgalom:

Fogaras—Brassó vonalon Fogaras Sereai között. Besarabesca—Zorleni vonalon Jagara és Bogdanesti között, a Besarabesca Thigine-vonalon számos helyen lehetetlen a közlekedés. Besarabesca Galati vonalon Ceador Lunga és Culnea, a Besarabesca—Cetatea Albă vonalon pedig Besarabesca Anciocrae vonalon szünetel a forgalom.

Grigore Ghica Voda—Visnita és a Brodina Seltin és Ghisinan Thiginai vo-nalon csak a teherforgalom szünetel, míg a személy forgalmat átszállással lebonyolítják.

Bucovinában apadt az árviz

Csernovitzi jelentés szerint a Pruth vize apadni kezdett és lassanként visz-szanoul medrébe.

Storjinet, Câmpolung és Cernauti me-gyékben az árviz borzalmas pusztítást végzett. Storjinet megyében Măriniceni, Rostoa, Visnita, Zahareceni, Revna, Achile, Slobogia, Corohonyi, Ispas, Ba-nila, Bueile, Serafince és Văscăuti köz-ségek teljesen elpusztultak. A közleke-dés Csernovitzal még mindig nem állott helyre. Visnita környékén újabb tíz ha-lottat vetett ki a víz. A bukovinai ár-vizkár felbecsülhetetlen.

Kirietlunga, Derghias, Ceadarlungen községekben a felhőszakadás elmosta a lakosság takarmányát és kukoricáját. Számos ház összeomlott. A vasuti vo-nal teljesen víz alá került.

Ujabb jelentések szerint Sorocea és Thigina megyékben a felhőszakadást ha-talmas rohamokban észlelt formájú vil-lámcapások kísérték, melyek több em-bert és állatot egyonsújtottak.

Sorocea megyében Târgul Romanaska községet az árviz teljesen eltüntette a föld színéről.

Sok ezer család fedél nélkül maradt a két megyében. Eddig a víz 30 holttestet vetett ki.

Négyszáz újságíró a Népszövetség közgyűlésén

(Genf, szept. 7.) A Népszövetség mos-tani ülése alkalmából több mint négy-száz újságíró gyűlt össze a világ min-den részéből, ami a Népszövetség eddigi történetében rekordot jelent. A közön-ség és a sajtó úgy a gyűlés megnyitása előtt, mint annak tartama alatt igen nagy érdeklődést tanúsított. A reformá-ciók terében, ahol a Népszövetség ülé-seit tartja, évek óta állandó munka fo-lyik, hogy a termet alkalmasabbá és ba-rátságosabbá tegyék, de a nagyterem si-várságát nem sikerült megszüntetni. Ezuttal mellőzték azt a mennyezetet, amely alatt eddig az elnök trónolt és a delegátusok üléseinek átrendezése miatt olyan zűrzavar támadt, hogy a legismertebb helyeket is alig lehet meg-találni. Az ülésteremben folyó örökös át-rendeztetés szinte követeli a végleges megoldást, de egyelőre sejteni sem le-het, hogy az új népszövetségi palota ügyében tartott konferencia eredmén-ytelensége folytán mihez fognak kezdeni. Ebben a kérdésben a népszövetségi tit-kárság is teljesen tájékozatlan, miköz-ben azonban erős propaganda folyik a különböző építési tervek elfogadása ér-dekében. Különösen sokat beszélnek a Rómában élő Vágó magyar építésről, aki mecsetszerű épülettömböt akar a Genfi-tó partján emelni.

SZÍNHÁZ - MOZI

Az „Özönvíz” premierje Kolozs-váron

A fordító a darabról

Szerdán, e hónap hetedikén a kolozs-vári Magyar Színház drámai együttese új darabot mutat be: A. Berger amerikai író Özönvíz című tragikomédiáját, amely Amerikában és Európa nagyobb városaiban szokatlan sikerrel ment egy teljes éven keresztül.

A darabot Szabó Imre fordította, aki-nek az elmúlt színházi szezonban a Szomorúságának éneke fordításával volt hatalmas irodalmi sikere.

Az új bemutató alkalmával megszö-litjuk Szabó Imrét, aki az Özönvízről ezeket mondotta:

— Az Özönvizet tavaly játszották Ko-lozsváron a vilnai színészek olyan él-ményszerű sikerrel, hogy elhatároztam a darab lefordítását és magyar szinpad-ra való alkalmazását. Konstantinápoly-ba való elutazásom alkalmával Bu-karestben érintkeztem Alex Steinnal, a vilnaiak dramaturg rendezőjével, aki számos olyan instrukcióval ismertetett meg, amik sem a szöveggönyvben, sem szokványos előadásban föl nem lehettek.

Tegnap volt a darab főpróbája. A sze-repeket csupa ugynevezett társadalmon kívüli emberek játsszák. Egy panamis-ta ügyvéd, egy konjunkturás bankfiu, egy emberhussal üzérkedő sehonnai, egy kapzsi bártulajdonos, egy lezüllött szí-nész és egy éhenkórász rajzoló, egy né-ger pincér. És egy még ezek közül is ki-taszított leány: az utca emberszemétje. Tragikummal és egyben fonákul mutat-ja a darab, mennyivel különb az az egyetlen esett teremtes mindazoknál, akik pénzükönél fogva és cinikus könyö-kölésük következtében fölszínen tudtak lenni, mindaddig, amíg nem jött az — özönvíz.

A Magyar Színház heti műsora

Szerda: Az özönvíz. (2 számú bérlet. Sorozatszám 8.)

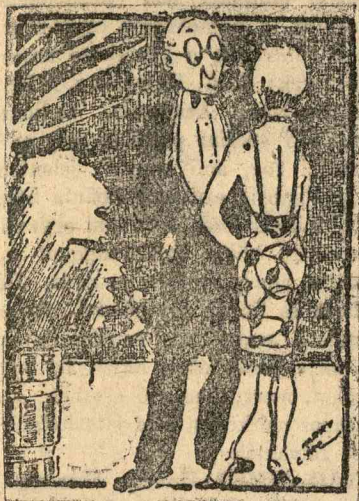
Csütörtök: Az özönvíz. (2-odszor. Napi bérlet 2. C. Sorozatszám 9.)

Péntek: A legkisebbik horváth lány. (Operette újdonság először. Premier bérlet 3. szám. Sorozatszám 10.)

Szombat: A legkisebbik horváth lány (Napi bérlet 3. szám A. Sorozatszám 11.)

HIREK

Hagyják enni szegényt



— Nem mondtad meg a Frédinek, hogy ha látné az őt, ne egyen olyan sokat a vacsoránál?

— Sugtam neki ezt az asztalnál is, de leintett, hogy hagyjam fahni, mert úgy sem tetszik a lány neki...

A kolozsvári Astoria előtt régi gyilkosságok áldozatainak csontvázát bámulja a közönség

(Cluj-Kolozsvár, szeptember 7. Sajtótud.) Megírtuk, hogy a kolozsvári Astoria-szálloda előtt egy hatalmas vízszivattyú alaját ásatták ki a kolozsvári vízművek. Az alapítás közben a munkások csákányja alól embercsontok fordultak ki a talajból és napról-napra hatalmas tömeg bámulja a napfényre került embercsontokat.

A városban ezzel kapcsolatosan megindult a szóbeszéd és az emberek megint hátborzongató történeteket mesélnek a Fehérbarány vendéglőről, mely a jelenlegi Astoria-szálló helyén állott néhány évtizeddel ezelőtt.

A kilencvenes évek legelején egy Friedrich István nevű asztalos Szűcs Ferenc nevű segédjével és barátjával, Szabó István Fehérbarány vendéglősszeri ügynök lakására esett egy Bürger nevű pénzespostás, kit borzalmas kegyetlenséggel meggyilkoltak és kiraboltak. A bűntett rövidesen kiderült és Friedrich Istvánt 1902-ben felakasztották a Farkas-utcai fogház udvarán, míg Szabó Istvánt és Szűcs Ferencet életfogytiglani fegyházra ítélték. A Fehérbarány vendéglő pedig természetesen megszűnt.

Tizenhét évvel ezelőtt, mikor a jelenlegi Astoria-szálló épületét alapozták, ugyancsak sok emberi csontot akadtak a munkások. Akkor is felmerült a gyanu, hogy a Fehérbarány vendéglős barátjával, Friedrich Istvánnal a hozzá betérő pénzeszebb vendégeket meggyilkolták és holttestüket a vendéglő udvarán elásták. Annak idején a nyomozás meg is indult az ügyben, de a hatóságok semmi pozitívumot nem tudtak kideríteni. A mostani építkezéseknél talált emberi csontok arra mutatnak, hogy ezen a környéken temető lehetett valamikor és nem gyilkosság folytán kerültek oda az emberi csontok.

A bámszokásokat azonban ez egyáltalán nem zavarja és a véres történetek hátborzongató kéjével szövik tovább a meséket Friedrich István rablógyilkosról és a Fehérbarány vendéglőről.

— Lapunk legközelebbi száma a közbesső ünnep miatt, pénteken a rendes időben jelenik meg.

Ma döntenek a kolozsvári román liceum zsidó tagozatáról

(Bucuresti, szept. 7.) Jelentette a Mai Világ, hogy a kolozsvári orth. hitközség kezdeményezésére a Tarbut liceum helyett a Gheorghe Britiu liceum mellett fognak felállítani költségvetésen kívüli zsidó tagozatot, amelyben cca 6000 lejtbe fog kerülni egy növendék iskoláztatása.

Az ügyben Candrea inspektor Bukarestbe utazott. A közoktatásügyi minisztériumban nyert értesülésünk szerint a tagozat felállításáról ma hozza meg végleges döntését Nae Dumitrescu magánoktatási vezérfelügyelő.

Rejtélyes gyilkosság Bukarestben

A főváros egyik forgalmas utcáján ma éjjel meggyilkolták a Cartea Romaneasca nyomda üzemvezetőjét, Dolciulescut. Megállapították, hogy a gyilkosságot vadászfegyverrel követték el. Különös, hogy a gyilkosságot senki sem látta a forgalmas utcán, csupán a lövés

zaját és utána rohanó lépések zaját hallották egyesek. A rendőrség megállapította, hogy az áldozat két barátjával este inni ment és hogy zsebéből kétszáz lej hiányzik. Valószínűleg ezért a kétszáz lejért gyilkolták meg a szerencsétlent.

— Munkásdeputáció járt a kolozsvári polgármesternél. Tegnap délből a kolozsvári munkások nevében küldöttség kereste fel Mihali Tivadar polgármestert, akit arra kértek, hogy helyezze az elsőfokú iparhatóságot az állandó tanács hatáskörébe. Felpanaszolták a polgármester előtt, hogy az elsőfokú iparhatóság nem elég gyorsan dönt a munkások és munkáltatók közötti felmondásokból keletkező vitás ügyekben. A polgármester megígérte a delegációnak, hogy rajta lesz, miszerint az elsőfokú iparhatóság meggyorsítsa az ügymenetet, ami pedig annak a Consiliul Permanent hatáskörébe való helyezését illeti, erről a tanács fog dönteni.

— Halálozás. Szerda hajnalban 76 éves korában elhunyt Kolozsváron Róth Hermann magánzó. Az elhunytban dr. Róth Hugó ügyvéd édesapját gyászolja.

— Kicsérítették a kolozsvári dohánytőzsdékben a penészes dohányterméket. Az utóbbi hónapokban számos jogos panasz hangzott el a kolozsvári dohánygyár gyártmányai ellen. Penészes dohányok, kőkemény, vizes cigaretták kerültek forgalomba és a dohányosok jó része inkább lemondott szenvedélyéről, mintsem tönkretelje egészségét és drága pénzéért bosszankodjék. A dohánytőzsdék forgalma meg is csökkent, ami természetesen magára vonta a bukaresti monopol igazgatóság figyelmét is. Az elmúlt napokban egy bukaresti inspektor jelent meg Kolozsváron, ki végigjárta a dohánytőzsdéket, megvizsgálta a dohányterméket és ahol penészes árut talált, jegyzőkönyvet vett fel róla, majd utasította a tőzsdéseket, hogy penészes áruikat vigyék be kicsérelés végett a Monopolhoz. Kíváncsian várjuk, hogy a jövőben javulni fog-e valamit a dohányárak minősége.

— A törvényszék az utolsó pillanatban elhatározta, hogy 13-án hirdeti ki a Schultze-Mischajewszky ügyben hozandó ítéletet. Lapunk tegnapi számában kora délelőtti információ alapján úgy számoltunk be, hogy a törvényszék ma hozza meg az ítéletet a két német fezőr ügyében. A tárgyalás befejeztével azonban Furnea elnök kihirdette a törvényszék végleges döntését, mely szerint a Schultze-Mischajewszky monstrepárban hozott ítéletet szeptember 13-án déli tizenkét órakor hirdeti ki.

— Rálöttek a drezdai amerikai konzuli titkárra. Drezdából jelentik: Tegnap este Steger Emilre, az amerikai konzuli titkárra rálöttek. A tettes elmenekült anélkül, hogy felismerték volna. A sebesültet nyomban a Súd-szanatóriumba vitték; ezideig még nem lehetett kihallgatni. Idáig még nem tudták megállapítani, vajjon politikai merényletről van-e szó.

— Letartóztattak egy averescanus képviselőt. Bukarestből jelentik: A Turcu Magurai rendőrség család gyanúja miatt letartóztatta Stan Popescu volt averescanus képviselőt.

— Ma kezdik meg az új vám-tarifák munkálatait. Bukarestből jelentik: A pénzügyminisztériumban ma ül össze az a bizottság, amely megkezdi az új vám-tarifák elkészítését. A törvényt a parlament fogja megszavazni.

— Elfogták Ciolacogiu vezérigazgató gyilkosait. Néhány hónap előtt nagy feltűnést keltett Ciolacogiu volt munkügyi vezérigazgató, szállodatulajdonos meggyilkolása. Két havi nyomozás után ma elfogták a gyilkosokat, Grigore és Tanase Tacuianu fiatalemberek személyében.

— Ahol az asszonyok minden férfit kibúttattak a községi tanácsból. Csernovitzból jelentik: A keletgalíciai Gvozdec községben, Centkov mellett, az asszonyok puccsot rendeztek a községi választásokon. Teljes csendben megszerkesztették és mialatt a férfiak különböző listákkal megosztva szavaztak, az asszonyok valamennyien egységes listát adtak be, nyghogy egyetlenegy férfi sem kerülhetett be a tanácsba. A tanács első ülésén a nők pártjának vezére bejelentette, hogy azért volt szükség a puccsra, mert a férfiak csak politizálnak és elhanyagolják a lakosság igazi szükségleteit.

Urania

Szenzációs műsor!

Éjszaka fantomjai

főszerepben

Richard Talmadge

kiváló akrobata

— Az ember tragédiája héber fordítójának írói jubileuma. Avigdor Hameiri, Az ember tragédiájának és a modern magyar irodalomnak héber nyelvű fordítója, most érkezett írói munkásságának első jubileumához. Hameiri a háború előtt Budapesten volt újságíró és különböző magyar folyóiratoknak munkatársa, az első mozgósításkor bevonult és mint zászlós került a frontra, majd sebesülten orosz fogságba esett, ott került szorosabb kapcsolatba a héber írókkal, akikkel együtt Palesztinába ment. Itt egymásután lefordította a legjelentősebb magyar költők műveit. Az Ember tragédiájának fordításáért a Magyar Tudományos Akadémia köszönetét és elismerését fejezte ki Hameirinek.

— Egy átszállójegyért három nap fogház. A budapesti büntetőtörvényszék hétfőn tárgyalta Lanzhaacher Adolf vilamoskalauz ügyét, akit a királyi ügyészség hűtlen kezelés vétségével vádolt. A vád szerint a kalauz három évvel ezelőtt felvette egy leszállt utas eldobott jegyét és azt egy újabb utasnak ismét eladta.

— Nem érzem magam bűnösnek, — védekezett a kalauz. — Egy utas szakszjegyet kért és én véletlenségből vonaljegyet szakitottam le. Az utas nem fogadta el ezt a jegyet, mire én visszahoztam a táskámba és a legközelebbi utasnak, aki vonaljegyet kért, eladtam.

A tanúk megegyeztek a kalauz védekezésével, mire a bíróság hűtlen kezelésért három napi fogházbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

— A törvényszék halálra ítélte, a főügyész azonban nem látja bizonyítottának a férjgyilkosságot. Budapestről jelentik: Kispesten a múlt év nyarán meghalt Szűcs István kefekötő. A halottkém huszmérgezést állapított meg és a kefekötőt el is temették. Nem sokkal később névtelen feljelentést érkezett a rendőrségre, hogy Szűcs Istvánt a felesége mérgezte meg. Exhumálták Szűcs István holttestét és a törvényszéki orvosszakértők a gyomrában nagyobb mennyiségű arzén-trioxidot találtak. A rendőrség Szűcs Istvánnét letartóztatta és az ügyet az ősszel tárgyalta a pestvidéki törvényszék. Az asszony évekig rossz viszonyban élt a férjével, udvarlókat tartott és az egyik udvarló, egy bádögösge, a főátgyaláson így vallott:

— Szűcsné többször kért tőlem arzént, amit én galvanizálásnál szoktam használni. Nem adtam, de egyszer észrevettem, hogy az arzénos üvegből egy kevés hiányzik. Lehet, hogy Szűcsné lopott arzént az üvegből.

A törvényszék Szűcs Istvánné tagadásával szemben bizonyítottának látta, hogy az urát arzénal megmérgezte s ezért kötéltálati halálbüntetésre ítélte. A fellebbezéseket hétfőn tárgyalta az ítélőtábla. Az iratok ismertetése után dr. Fischer Ede főügyész váratlan indítvánnyal állt elő:

— Kérem a bizonyítás kiegészítését — mondta — mert nem látom bizonyítottának, hogy a vádlott a bűnselekményt valóban elkövette. Nem tartom lehetetlennek, hogy az elhunyt halálát huszmérgezés okozta. Az orvosszakértők véleményéből nem tűnik ki határozottan ugyanis az, hogy milyen mennyiségű arzént találtak Szűcs István belső részeiben.

A Tábla az indítványnak helyt adott és elrendelte a bizonyítás kiegészítését.

— Szabadkán az anya nevére is vegyelemzik. A belgrádi Deutsches Volksblattnak jelentik Szabadkáról: A tanfelügyelő a közokt. minisztériumból az iskolaköteles gyermekek beíratására vonatkozó újabb rendeletet kapott, amely a szabadkai magyarság körében nagy felháborodást keltett. Idáig tudvalevően a névvegyelemzés szerint a gyermekeket a családi név alapján osztották be a magyar német és szláv iskolákba. Az új rendelkezés szerint szeptember 1-től kezdve azonban már nemcsak a családi nevet kell tekinteni, de az anya nevére is.

Urania

Szenzációs műsor!

Éjszaka fantomjai

főszerepben

Richard Talmadge

kiváló akrobata

— Egy kis közgazdasági lecke. A Newyork-kávéházban tegnap a következő párbeszéd folyt le:

— A tőke és a munkás viszonyát akarod megérteni? Te adsz nekem kétszáz ezer lejt. Ez a tőke, ugy-e?

— Igen...

— Egy kis idő múlva próbálok visszakapni a pénzemet. Ez a munka.

— És mi a haszon?

— Ha a pénzen a Gólya-áruházban vásárolsz, de ez nem eredeti ötlet, mert ezt mindenki tudja már.

Fogadjunk...



— Fogadjunk, el sem hiszi, ha mondom, hogy meghasad a szívem a szegény volt képviselőkért...

— Amiért nem kaptak mandátumot?

— Azért is Pancser ur... Pesten legalább van a Főherceg Sándor-utcában egy régi képviselőház, odajárhatnak a régi képviselők, de mindlunk? Még a felvett napidíjat is vissza kell most fizetni...

— Végre valami hasznukat látja majd az állam...

— Nézze Pancser ur, ne ítélje meg a kérdést ilyen léhán... Ezek a képviselők igen derék emberek voltak, akik kevés vizet zavartak...

— Hiszen sokan románul sem tudtak...

— Enyje Pancser ur, tudhatná, hogy így helyes ez... Az óvatos apa is megszi-
ta a fiát, mikor az franciául tanult, mert
mínél a franciáknak is megtudni, hogy
az ő fia milyen vigasztalanul ostoba...

— Tetszett hallani, hogy a pékek új
árakat kérnek a hatóságoktól?

— Remélem Pancser ur, nem kerül ke-
nyértörésre a dolog...

— Hallatlan kérem azonban, hogy Pá-
risban a tömeg meg vert egy pilótát,
mert visszafordult az óceán átrepüléséről.

— Látja Pancser ur, mennyivel jobb
magának, akit gyermekkorában vertek
meg, ha nem akarja átrepülni az óceánt.

— Mit tippel Pancser ur, mi lesz az
ítélet a Schultze-Mischajewszky-per-
ben?

— Nem nyilatkozom...

— Diszkrét ember maga Pancser ur,
hát én sem akarok elébe vágni a bíró-
ság ítélőnek, ellenben elmondok magá-
nak egy esetet, ami megtörtént szülővá-
rosomban.

Krausz azt izente a Blaunak, hogy
uszorás, tolvaj, gazember és nagy zsi-
vány. Másnap összeültek a párbajsege-
dek és mivel Krausznak soha életében
nem volt kard a kezében, segédei öven-
száslékos kényszeregyezséget ajánlottak
fel olyképpen, hogy megbízójuk vissza-
vonja a sértések felét, a másik felét pe-
dig vállalja Weiss. Nem lett semmi az
egyezségből, ellenben másnap megtör-
tént a párbaj. Héromszori heves össze-
csapásnak az volt az eredménye, hogy a
párbajozók sértetlenül maradtak, ellen-
ben az egyik segédnek, tanúnak, a bal-
füle maradt a színhelyen, míg a másik
egy tízcentiméteres mély sebet kapott a
hátn.

Enyhül a járvány Bukarestben

(Bucuresti, szept. 7.) Marinescu pro-
fesszor, aki a gyermekjárvány elleni vé-
dekezést vezeti, ma nyilatkozatot tett
közé, amelyben kijelenti, hogy 170

eset áll kezelés alatt, de a halálozási
arányszám most már minimális. Azt
hiszi, hogy a járvány most már enyhü-
lőben van.

Levagták egy képviselőjelölt orrát, mire
egy másik jelölt agyonlőtte a merénylet

(Belgrád, szept. 7.) A jövőheti vá-
lasztások agitációs küzdelme elérte te-
tőpontját. Minden politikai párt gyüle-
ségeket rendezett, amelyeken a legtekin-
télyesebb politikusokat állították sorom-
póba. Izgalmas esemény történt a mon-
tenegrii Danilográdban, ahol a demo-
krata képviselőjelölt programbeszéde
közben egy asszony felrohant a szónoki
emelvényre, megragadta a jelölt baj-
szát és egy nagy késsel levágta az orrát.
Savicevic képviselőjelölt lelökte az asz-
szonyt az emelvényről és revolvért ránt-
va, agyonlőtte. Savicevic képviselőjelöl-

tet letartóztatták.

Nagybecskereken Ninesics volt kül-
ügyminiszter mondott beszédet a poli-
tikai helyzetről és Jugoszlávia külpoliti-
kájáról. Elmondotta, hogy amíg külügy-
miniszter volt, békés politikát folyta-
tott és mindenkit biztosíthat arról, hogy
a német és magyar politika felelős té-
nyezővel folytatott tárgyalásai közele-
dést hoztak létre a két ország között.
Magyarországgal szemben a barátság
politikájának útját egyengette, Magyar-
ország és Jugoszlávia egyaránt kívánja
a kölcsönös megértést.

Végleg elveszett az államszegély

**Maleanu vezérigazgató kijelentette a Mai Világnak,
hogy a közoktatásügyi kormány ad acta tette a
szubvenció iratait**

(Bukarest, szeptember 7.) Röviden megemlékeztünk már arról, hogy
Anghelescu közoktatásügyi miniszter még e hét folyamán minisztertanács elé
viszi az államszegély végtelenségbe húzódo ügyét. A liberális kormány a szub-
venció kérdését már csak formálisan fogja tárgyalni s tevékenysége a problé-
mával kapcsolatban csupán az Aversou kormány intézkedéseinek megsemmisi-
téséig fog terjedni.

Nem érdektelen, hogy a néppárti kabinet illetékes miniszterei, Manolescu
és Petrovici,

törvénytelennek ítélik a liberális kormány eljárását,

amennyiben hangsúlyozzák, hogy ők a kisebbségi iskolák részére 45 milliót jog-
erősen utaltak ki s e kiutalás nullifikálására semmiféle komoly alap nincsen. E
kérdés tisztázására ma felkerestük dr. Maleanu Nicole vezérigazgatót, aki a
szubvenció ügyét kezeli s tőle a következő kategorikus nyilatkozatot kaptuk:

— Petrovici és Manolescu volt miniszter urak álláspontja téves, ameny-
nyiben

jogerős kiutalás nem történt a 45 millióra vonatkozólag.

Csupán egy elvi átiratot kapott a közoktatásügyi minisztérium, melyet termé-
szetesen a jelenlegi kormány távolról sem köteles akceptálni. Ilyenképpen a
vonatkozó ügyiratokat ad acta tettük és e kérdésben fordulat nem is várható.

Ezzel a nyilatkozattal a magyar egyházak maguk is lezárhatják a szubvenció
ügyét s a Magyar Párt Petrovici és Manolescu miniszterek utólagos tiltakozását
a néppárti paktum egyetlen „tényleges” eredményeképpen könyvelheti el.

Egy teljesen elhibázott és naiv politikai éra lapja csukódna össze
ezzel a kisebbségi oktatás szempontjából tragikus szubvenció ügygel.

A középiskolák nyilvánossági joga és az államszegély egyaránt papiroson
maradt, böles politikusok jóvoltából.

Szigoru rendszabályok készülnek
a kisebbségi szinigazgatók ellen

Minulescu vezérigazgató nyilatkozata

(Bukarest, szept. 7.) A kultuszminis-
tériumban nyert értesülésünk szerint a
kisebbségi színészettel kapcsolatban új
és igen szigorú rendszabályok készül-
nek, melyeknek az lesz a céljuk, hogy
elejét vegyék a már-már szokványossá
vált kultúrbotrányoknak. Ez új eljárá-
sok során főképpen a színészek szociá-
lis helyzete lebeg a minisztérium szeme
előtt s ezért már az idei évad alatt

a legkíméletlenebbül élni kíván a
koncessziómegvonás fegyverével,

ahol ez szükségesnek fog mutatkozni.
Ha valamely igazgató nem bírná fenn-
tartani társulata anyagi egyensúlyát s
ez veszélyeztetni alkalmazottainak meg-
élhetését, örökre elveszti engedélyét.
Akitől egyszer megvonják a koncessziót,
annak kérvényei egyszer s mindenkorra
figyelmen kívül hagyatnak. Az igazgató
nélkül maradt társulatok

konzorcionális alapon,

a városi tanácsok kulturális szakosztá-
lyainak ellenőrzése mellett folytatják
működésüket.

A napokban döntenek arról, hogy a
minisztérium ne léptesse-e mégis életbe
a régi kerületi beosztásos rendszert. Ezt
a tervet különösen Eftimiu Victor tá-
mogatja.

Minulescu vezérigazgató kijelentette a
Mai Világ munkatársának, hogy az Er-
délyi Szépművészeti Céh készülő ka-
maraszínházát látja az első valóban tiszta
kulturális vállalkozásnak, mely vélemé-
nye szerint legelsőrangú szerepet van
hivatva játszani. A kultuszminisztérium
— mondotta Minulescu — az irók ki-
sérletét a legnagyobb rokonszenvvel né-
zi s azt hiszi, hogy

a magyar társulatok részéről oly ré-
gen követelt állami szubvenció
ügyét a kamaraszínház fogja reali-
zálni.

Természetes azonban, hogy a magyar
társulatok állami segélye a román-ma-
gyar kultúresere kimélyítését feltételezi.

Nem kellemes hír a kultuszminis-
tériumnak az a terve, hogy a magyar
szindarabokat ezentul Bukarestben
akárja cenzuráztatni.

SPORTVILÁG

A futballszakosztály tegnapi ülése el-
maradt, mert a szakosztály tagjai kö-
zül többen nem jelentek meg. Sajnála-
tos, hogy szeptember 6-án még a szezon
előkészítő munkája sem kezdődhetett
meg emiatt. A bajnokságra egyébként a
tegnapi határidőig a következő nevezé-
sek érkeztek: KAC, Haggibbor, KMSE,
CFR, România, Academia, Industria
Sármei. Hir szerint pótlólag még az U
is nevezni fog, ami annyit jelentene,
hogy a Victoria ezután Románia néven
folytatná működését. A vidéki egyesü-
letek számára külön bajnokságokat fog-
nak kiírni, amelyben Szamosújvár, Dés,
Beszterce és Torda egyesületei fognak
játszani. A szakosztály ezuttal is fel-
hívja az egyesületeket, adják be bene-
vezésüket, mert ellenkező esetben még
barátságos mérkőzést sem játszhatnak a
szezon folyamán.

KAC—KMSE. Holnap, Kisasszony-
napján érdeks futballmérkőzés lesz a
városi sporttelepen, a KAC, amely ko-
molyan készül a bajnoki szezonra, a
KMSE-al tart barátságos mérkőzést. A
munkásapat több új játékosal jelen-
tekenyen megerősödött és így a mérkő-
zés meglehetősen nyílt. — Itt említjük
meg, hogy a szokásos KAC—Haggibbor
őszi barátságos találkozás vasárnap, f.
hó 11-én kerül eldöntésre.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy-zeri közlésnél egy szó 5 lej, vasta-
gabb betűvel 10 lej. Legkisebb apróhir-
detés 50 lej. — Állástkeresőknek 50%
kedvezmény. Apróhirdetések díja előre
fizetendő. Jelégés levelet csak úgy továb-
bitunk, ha portobélyeg mellékelve van.

Ügynökök 2000 lei kaucióval rendel-
kezők, magas jutalékra felvétetnek. Aján-
latokat a Mai Világ déli fiókkiadóhiva-
tala továbbítja. Hunyadi-utca 2.

Eladó sürgősen egy rövid bécs
zongora. Str. Horea (Csaba-u.) 41.

Perfekt román magyar gépiró, levele-
zőnő esti órákra ügyvédi állást keres.
„Kisegítő” jellege a kiadóban.

Ügyes szorgalmas kertész falun gaz-
dasághoz újonnan létesítendő keresk
kertészethez haszonrészvétel mellett fel-
vétetik. Cim a kiadóban.

Két szolid urileány teljes ellátást
kaphat családnál. Cim a kiadóban.

Tanulót villany- és rádiószerező szak-
mában alkalmaz „Constructio” mérnöki
iroda P. Unirii 6.

Menyasszonyok, vőlegények sze-
rencsések lesztek, ha ékszer és jegygyü-
rűt Markovitsól vesztek. Cluj, Fő-ter 6.

Megjűttek! Legújabb divatu női téli-
kabát modellek, az olcsóságról közismert
Park áruházba, Cluj Malom-u. 6. ahol a
legelőnyösebb feltételek mellett vásárolhat
ugyanott férfi-, női- és gyermekruha nagy
választékban.

A könyvpiac szenzációja „A feje-
delmi ház vagy Klárka, a ha-
táraitelt mágus leánya” nagy-
szerű történelmi regény János Zsigmond
erdélyi fejedelem korából. Eddig 59 füzet
jelent meg. Az egész mű 80 füzet. Egy
füzet 3 lej. Kapható minden újságárusító
helyen. Kiadja Polonyi Albert Cluj.

Építészek és építetők figyel-
mébe. A legolcsóbb vasrácsokat és épü-
letlakatos munkákat Kendoff István laka-
tösmester készíti. Str. Noua (Uji-utca) 20.

Gyermekek sportkocsik, autók, haj-
tányok, triciklik és gyermekjátékok szép
és erős kivitelben Kendoff István gyermek
kocsi üzemeiben nagyban és kicsinyben
a legolcsóbb árban kaphatók. Strada Noua
(Uji-utca) 20.

Móricz futáiroda Cluj. str. Regina
Maria 14. Minden megbízást elvállal
Sighet—Satu Mare—Oradea—Timişoara—
Braşov—Bucureşti naponta futórok in-
dulnak. Elintézik minden ügyet, utleve-
let, leveleket, csomagokat visznek és hoz-
nak. Vidékiek vizumoztatása soron kívüli.
Információk, kereskedők, gyárosok, ma-
gánosok és házassulandók részére.

Nyomatott a Lapkiadó r.-t. körforgógépén. Cluj, Str. Univerităţii 3.

61.000

darab

szappan

kerül eladásra augusztus 31.-től
szeptember 10-ig a

Rózsa Royal

drogeriában Cluj, Főter 26 sz. alatt

Egy vevő csak

6 darabig vásárolhat. Víziontel
árusítóknek ugyanazok az árak mint
a nagyüzemszágnek.

Figyelje az árakat!